

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 73 (1955)
Heft: 62

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 62 Bern, Dienstag 15. März 1955

73. Jahrgang — 73^{me} année

Berne, mardi 15 mars 1955 N° 62

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 218 60
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionspreis: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 218 60
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. — PRIX D'ABONNEMENT: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — PRIX DU NUMÉRO 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — PRIX D'ABONNEMENT ANNUEL À LA REVUE MENSUELLE „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 154844-154887.
Milchgenossenschaft Burghof-Fahrhof und Umgebung, in Burghof-Ossingen.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Irland: Einfuhrvorschriften. — Irlande: Prescriptions concernant l'importation.
France: Taxes sur le chiffre d'affaires (taxe à la valeur ajoutée).
France: Réglementation de l'exportation.
Colombie: Nouvelles prescriptions relatives aux importations et aux devises; droits de douane.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Vermisst werden die nachfolgenden Aktien der Compagnie du Chemin de fer électrique de Loèche les Bains, mit Sitz in Leuk:

I. Prioritätsaktien:

Nrn. 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 2681, 2682, 2683, 2684, 2685, 2686, 2687, 2688, 2689, 2690, 2691, 2692, 2693, 2694, 2695, 2696, 2697, 2698;
2884, 2885, 2886, 2887, 2888, 2889, 2890, 2891, 2892, 2893, 2894, 2895, 2896, 2897, 2898, 2899, 2900, 2901, 2902, 2903, 2904, 2905, 2906, 2907, 2908, 2909, 2910, 2911, 2912, 2913, 2914, 2915, 2916, 2917, 2918, 2919, 2920, 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2927, 2928, 2929, 2930;
1156, 2006, 2007, 2008, 2009; 2152, 2153; 3664.

II. Stammaktien:

Nrn. 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904; 913, 914.

Die angeführten Prioritätsaktien sind umgewandelt worden, bzw. haben Anspruch auf Aushändigung einer entsprechenden Anzahl von Stammaktien.

Der oder die unbekanntenen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, dieselben innert der Frist von sechs Monaten, von der ersten Veröffentlichung an, bei unserm Schreibamte vorzulegen, widrigenfalls deren Kraftloserklärung erfolgen wird. (156²)

Leuk, den 8. März 1955.

Der Instruktionsrichter:
Dr. M. Oriani.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich werden folgende vermissten Schuldurkunden aufgerufen:

Kaufschuldbrief (mit Wegbedingung der Nachwährschaft) von Fr. 3350 (ursprünglich Fr. 4200), datiert 24. März 1908, lautend zugunsten von Metzger Albert Rued, Mehlmehler Konrad Rued, Gemeinderat Gottlieb Studer und Gemeindeammann August Leny und zulasten von Johannes Zollinger, geb. 1869, Jöggelis Joh. sel., von und wohnhaft in Fällanden, lastend auf Wohnhaus mit Scheune und Schopfanbau nebst Umschwing in Fällanden (Grundprotokoll Fällanden Bd. 20, pg. 105/6), 1918 der Schweiz. Bodenkreditanstalt in Zürich abbezahlt und dem damaligen Pfand Eigentümer Rudolf Bünzli, geb. 1868, wohnhaft gewesen und verstorben in Fällanden, herausgegeben.

Schuldbrief von Fr. 650, datiert 4. April 1895, lautend zugunsten von Kantonsrat Joh. Jakob Meyer in Zürich und zulasten von Johannes Zollinger, Johannessen sel. Sohn, von und in Fällanden, lastend auf einer ganzen Gerechtigkeit am unverteilteten Corporationsgute Fällanden, letztbekannter Schuldner und Pfand Eigentümer: Rudolf Bünzli, geb. 1868, wohnhaft gewesen und verstorben in Fällanden, vermisst seit mindestens 1941

Jeder, der über das Schicksal dieser Schuldbriefe Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist, von heute an, bei der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden. Nach erfolglosem Ablauf dieser Frist werden die Titel als kraftlos erklärt. (35²)

Uster, den 12. November 1954.

Namens des Bezirksgerichtes Uster,
der Gerichtsschreiber: Dr. P. Meyer.

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 5008, vom 6. April 1932, auf die Aargauische Kantonalbank Baden, als Schuldnerin, und auf Fr. Johanna Suter, geb. 1932, in Ennetbaden, Hertensteinstrasse 23, als Gläubigerin lautend.

An den allfälligen Inhaber des Sparheftes ergeht hiemit die Aufforderung, dasselbe binnen 6 Monaten, d. h. bis 12. September 1955, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (159²)

Baden, den 9. März 1955.

Bezirksgericht.

Der unbekanntene Inhaber der folgenden Titel:

- Drei Obligationen 3¼% Eidg. Anleihe 1948, Nrn. 75398/400, von nom. je Fr. 1000, samt Coupons per 1. August 1955 und ff.;
- Zwei Obligationen 3¼% Eidg. Anleihe 1946 (April), Nrn. 609146/47, von nom. je Fr. 500, mit Coupons per 15. April 1955 und ff.,

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (160²)

Bern, den 10. März 1955.

Der Gerichtspräsident III:
Hilfiker.

Première insertion

Nous, président du Tribunal de première instance, ordonnons au défendeur inconnu de la police d'assurance vie, portant le N° 20305, au montant de 25 000 fr., souscrite le 1^{er} octobre 1946 auprès de la Cie d'assurances sur la vie «l'Union», à l'échéance du 1^{er} octobre 1971, au nom de Joseph Colombo, de la produire et de la déposer en notre greffe dans le délai de six mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. C. II. (165²)

Tribunal de première instance de Genève:
William Lenoir, président.

Kraftloserklärungen — Annulations

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 25. Februar 1955 wurde der vermisste Inhaberschuldbrief von Fr. 60 000, datiert vom 10. Dezember 1928, lautend auf Viktor Schuster, geb. 1881, von St. Gallen, Kaufmann, Maienburgweg 25, Zürich 7, neu ausgestellt am 3. August 1948 auf Dr. Hans August Schweizer, geb. 1899, von Zürich, Farmer, Oriente C. P., Staat Sao Paulo, Brasilien, lastend im II. Rang auf der Liegenschaft Maienburgweg, Zürich 7, Kat. Nr. 1453 des Grundbuchamtes Fluntern-Zürich; letztbekannte Inhaberin: Frau Betsy Schuster, Gladbachstrasse 55, Zürich 7, als kraftlos erklärt. (164)

Zürich, den 8. März 1955.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Dr. Gessner.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

3. März 1955. Wärmetechnische Apparate.

E. Stähli & Co., in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 282 vom 1. Dezember 1952, Seite 2918), wärmetechnische Apparate usw. Die Gesellschaft ist aufgelöst und erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 20. Februar 1955 sind von der «Ramotec AG.», in Zürich, übernommen worden.

3. März 1955. Bauwerkzeuge usw.

Ramotec AG., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. Februar 1955 eine Aktiengesellschaft. Diese bezweckt den Vertrieb von Bauwerkzeugen und technischen Artikeln für das Bau- und Installationsgewerbe. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 60 000 und zerfällt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Firma «E. Stähli & Co.», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 20. Februar 1955, wonach die Aktiven Fr. 153 658.96 und die Passiven Fr. 102 320.46 betragen, zum Preise von Fr. 56 338.50, von dem Fr. 30 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Die Gesellschaft übernimmt ferner das Geschäft der Firma «Louis Gigon», in Biel, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 19. Februar 1955, wonach die Aktiven Fr. 135 098.50 und die Passiven Fr. 87 347.80 betragen, zum Preise von Fr. 47 750.70, von dem Fr. 30 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Ernst Stähli, von Stallikon, in Dietikon, als Präsident, und Louis Gigon, von Fontenais, in Biel, als weiteres Mitglied. Geschäftsdomizil: Weinbergstrasse 52, in Zürich 6.

9. März 1955. Isolier-Baustoffe.

ROWA A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. Februar 1955 eine Aktiengesellschaft. Diese bezweckt den

Handel mit und die Fabrikation von Isolier-Baustoffen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt Maschinen, Werkzeuge und Materialien gemäss Verzeichnis vom 1. Januar 1955 zum Preise von Fr. 34 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Charles Rohmer, von und in Tann, Gemeinde Dürnten. Einzelunterschrift ist erteilt an Josephine Rohmer geb. Iten, von und in Tann, Gemeinde Dürnten. Geschäftsdomizil: Bluntschliesteig 5, in Zürich 2.

10. März 1955.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Hüntwangen, in Hüntwangen (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1951, Seite 1791). Die Generalversammlung vom 13. Juli 1954 hat die Statuten abgeändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

10. März 1955.

«Siebag» A.-G. für Siebwaren, Zürich, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1955, Seite 32), Handel mit Siebwaren usw. Dr. Oskar Hoffmann, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben. Dr. Wilhelm Frick, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben. Die Genannten führen weiter Einzelunterschrift.

10. März 1955. Oele usw.

Sunoils Vertrieb A. Elles A.G. (Distribution Sunoils A. Elles S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 195 vom 21. August 1952, Seite 2094). Einzelprokura ist erteilt an Walter Dinner, von Sennwald (St. Gallen), in Zürich.

10. März 1955. Rohwolle.

Yves Nahama, in Zürich (SHAB. Nr. 80 vom 6. April 1954, Seite 887), Rohwollhandel. Die Prokuristin Doris Bächli hat infolge Verheiratung den Familiennamen Röthlisberger und das Bürgerrecht von Langnau i. E. erhalten.

10. März 1955.

Touring-Garage & Auto-Reparaturwerkstätte, Luigi Faggio, in Wallisellen (SHAB. Nr. 220 vom 21. September 1954, Seite 2417). Die Unterschrift von Ettore Roberti ist erloschen.

10. März 1955. Restaurant.

Ambrosius Hiltl, in Zürich (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1923, Seite 2077), Betrieb des Restaurants «Vegetarierheim». Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma „Leonhard Hiltl, «Vegis», in Zürich, erloschen.

10. März 1955. Restaurant.

Leonhard Hiltl, «Vegis», in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Leonhard Hiltl, von Zürich, in Zürich 1. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Ambrosius Hiltl», in Zürich, übernommen. Betrieb des Restaurants «Vegetarierheim». Sihlstrasse 28.

10. März 1955.

Schneldrehstuhl A.G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 22 vom 29. Januar 1953, Seite 234). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 17. Januar 1955 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung und der Wehrsterverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

10. März 1955. Zubehörteile für künstliche Textilien.

Filar A.G. in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1950, Seite 1403), Präzisions-Zubehörteile für die Herstellung von künstlichen Textilien und Rohstoffen usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

10. März 1955.

Perk Metallwarenfabrik G.m.b.H. in Liquidation, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 53 vom 6. März 1953, Seite 530). Die Eidg. Steuerverwaltung und die Wehrsterverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

10. März 1955.

Adressbuch & Reiseführer GmbH, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 239 vom 14. Oktober 1953, Seite 2451). Die Gesellschafterversammlung vom 31. Januar 1955 hat die Statuten abgeändert. Herbert Tschischack hat von seiner Stammeinlage von Fr. 19 000 den Betrag von Fr. 18 000 an den Gesellschafter Alfred Götti abgetreten, so dass nun betragen: die Stammeinlage des erstern Fr. 1000 und diejenige des letztern Fr. 19 000.

10. März 1955.

Turmuhrenfabrik Mäder A.-G., Andelfingen, in Kleinandelfingen (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1950, Seite 2415). Jakob Mäder ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Alfred Bai, von Küsnacht (Zürich), in Kleinandelfingen.

10. März 1955.

Züri-Leu Garage A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. März 1955 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Garage an der Lagerstrasse 33 in Zürich mit Service-Station. Sie kann sich an Geschäften ähnlicher Art in der Schweiz beteiligen oder solche erwerben. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ernst Plattner, von Basel, in Zürich. Geschäftsdomizil: Lagerstrasse 33, in Zürich 4.

10. März 1955.

DEA, Detektiv- und Auskunftei A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1952, Seite 1462). Attilio Billeter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Franz Mathé ist jetzt einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiter Einzelunterschrift.

10. März 1955. Textilien.

Walter Wüest, in Zürich (SHAB. Nr. 102 vom 5. Mai 1953, Seite 1090), Schmuck- und Geschenkartikel. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf Handel an gros mit Textil- und Bonnetierwaren. Geschäftsdomizil: St.-Jakob-Strasse 59.

10. März 1955.

Verband Schweizerischer Gaswerke (Association des Usines à Gaz Suisses) (Association of Swiss Gasworks), in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB. Nr. 11 vom 14. Januar 1955, Seite 138). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Max Felber, von Oberdorf (Basel-Landschaft), in Zürich.

10. März 1955. Innendekoration.

Gustav Lutz, in Wädenswil. Inhaber dieser Firma ist Gustav Lutz, von und in Wädenswil. Innendekorationsgeschäft. Floraweg 7.

10. März 1955. Modeschmuck.

E. Hefti, in Zürich (SHAB. Nr. 117 vom 21. Mai 1954, Seite 1317), Modeschmuck. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. März 1955. Bonnetierwaren usw.

H. Meier-Bürki, in Zürich (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1952, Seite 430), Handel mit Bonnetierwaren usw. Diese Firma ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

10. März 1955. Bekleidung.

Roger Morand, in Zürich (SHAB. Nr. 227 vom 29. September 1954, Seite 2491), Maßschneiderei usw. Diese Firma wird, weil nicht eintragungspflichtig, auf Begehren des Inhabers gelöscht.

11. März 1955. Technische und naturwissenschaftliche Laboratorien.

Laboratorien RCA Akt. Ges. (Laboratories RCA Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. März 1955 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Errichtung von Laboratorien, die Ausübung von Forschungsarbeiten und die Unterstützung der Entwicklung neuer Ideen, alles dies auf dem Gebiete der technischen und Naturwissenschaften, die Beratung der Lizenznehmer der Radio Corporation of America, New York, und die Tätigkeit sämtlicher damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan und, solange die Adressen der Aktionäre dem Verwaltungsrat bekannt sind, ausserdem mit eingeschriebener Flugpost. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Cornelius G. Mayer, Bürger der USA, in London, als Präsident und Delegierter, sowie Jacques Baerlocher, von Walzenhausen (Appenzel A.-Rh.), in Zürich; Dr. Charles Jucker, von Winterthur, in Zürich, und Dr. George M. Wettstein, von und in Zürich, als weitere Mitglieder. Cornelius G. Mayer führt Einzelunterschrift. Jacques Baerlocher zeichnet mit Dr. Charles Jucker oder mit Dr. George M. Wettstein zu zweien. Letztere beiden zeichnen nicht unter sich. Geschäftsdomizil: Hardturmstrasse 169, in Zürich 5.

11. März 1955. Giesserei usw.

Actiengesellschaft Joh. Jacob Rieter & Cie. (Società anonima Joh. Jacob Rieter & C.) (Société anonyme Joh. Jacob Rieter & Co. Limited), in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 257 vom 3. November 1954, Seite 2815), Giesserei und Maschinenfabrik usw. Dr. Robert Corti und Emil Baumann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Dr. Robert Corti ist zum Ehrenpräsidenten der Gesellschaft ernannt worden und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Emil Baumann ist erloschen. Carl Bühler ist nicht mehr Vizepräsident des Verwaltungsrates, sondern Präsident desselben, und Emil Winkler, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Dr. Friedrich Traugott Gubler, von Zürich und Winterthur, in Winterthur, und Hans C. Bechtler, von St. Gallen, in Zürich. Ferner ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Kurt Hess; er ist zum Delegierten des Verwaltungsrates ernannt worden; er bleibt Präsident der Direktion und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

11. März 1955.

Baugenossenschaft Wolfhausen, in Bubikon (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1946, Seite 2130). Die Unterschriften von Josef Bäder und Matthäus Schamberger und die Prokura von Verena M. Schulthess sind erloschen. Neu wurden als Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Albert Stocker, von Freienbach (Schwyz), und Fritz Holliger, von Boniswil (Aargau), beide in Bubikon. Hans Zeiger, Präsident der Verwaltung, wohnt in Herrliberg.

11. März 1955.

Jacques Baerlocher Aktiengesellschaft für Elektronische Produkte, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1952, Seite 1794). Heinrich Sarasin-Koechlin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt Henry Sarasin-Montandon, von Basel, jetzt in Basel; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans A. Heer, von Glarus, in Zürich.

11. März 1955.

Buchdruckerei & Papeterie Andreas Hässig, in Langnau a. A. Inhaber dieser Firma ist Andreas Hässig-Vogel, von Rieden (St. Gallen) und Langnau a. A., in Langnau a. A. Einzelunterschrift ist erteilt an Marietta Hässig, geb. Vogel, von Rieden (St. Gallen) und Langnau a. A., in Langnau a. A. Buchdruckerei und Handel mit Papeteriewaren. Dorfstrasse 111.

11. März 1955.

Gemeinnützige Wohnbaugenossenschaft Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 221 vom 22. September 1954, Seite 2435). Die Unterschrift von Robert Schmid ist erloschen.

11. März 1955.

Aktiengesellschaft für Erdöl- und Teerprodukte (Produits pétroliers et dérivés du goudron S.A.) (Prodotti petroliferi e derivati del catrame S.A.) (Petroleum and tar products Co. Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 273 vom 23. November 1953, Seite 2822). Neues Geschäftsdomizil: Stampfenbachstrasse 69, in Zürich 6.

11. März 1955. Textilien.

Textilaktiengesellschaft Htnwil, in Hinwil (SHAB. Nr. 251 vom 27. Oktober 1947, Seite 3153), Handel mit Textilstoffen und deren Verarbeitung usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. Dezember 1954 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Wehrsterverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

11. März 1955. Uhren, Bijouterie.

Adolf Sutter, in Winterthur (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1919, Seite 379), Uhren und Bijouterie. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Adolf Sutter», in Winterthur, erloschen.

11. März 1955. Uhren, Bijouterien.

Adolf Sutter, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Adolf Sutter-Fleischmann, von Appenzel, in Winterthur 1. Sie hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Adolf Sutter», in Winterthur, übernommen.

Einzelprokura ist erteilt an Hildegard Sutter geb. Fleischmann, von Appenzell, in Winterthur. Handel mit Uhren und Bijouterien; Reparaturwerkstätte. Marktgasse 49.

11. März 1955.

A.G. für Holzbaulemente, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1954, Seite 3149), Fabrikation von und Handel mit Bestandteilen zur Selbstanfertigung von Gegenständen aus Holz usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 24. Februar 1955 sind die Statuten abgeändert worden. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200 000 erhöht. In der Generalversammlung vom 8. März 1955 wurden die Statuten von neuem geändert und das Grundkapital durch Ausgabe von weiteren 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 300 000 erhöht, eingeteilt in 300 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Bern - Berne - Berna

Bureau Biel

9. März 1955. Papierwaren.

Jacques Müller A.G., in Biel, Fabrikation von Papierwaren und Papierhandel en gros (SHAB. Nr. 231 vom 5. Oktober 1953, Seite 2359). Kollektivprokura wurde erteilt an: Gaston Hügli, von und in Basel; Robert Baettig, von und in Luzern, und René Hall, von Kilchberg (Zürich), in Oberrieden (Zürich). Sie zeichnen zu zweien.

9. März 1955.

Immobilien A.G. Alpenstrasse, in Biel, Erwerbung und Nutzbarmachung verschiedener Louis August Gindraux in Biel gehörender Liegenschaften, Wertschritten und Versicherungsansprüche (SHAB. Nr. 8 vom 12. Januar 1948, Seite 94). Dominik Weibel ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

9. März 1955. Gartenbau, Blumen.

Emil Gyax, in Biel, Gartenbau und Blumenhandlung (SHAB. Nr. 278 vom 26. November 1936, Seite 2779). Die Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1955 werden durch die nachstehend eingetragene «Gartenbau und Blumengeschäft Gyax A.G.», in Biel, übernommen.

9. März 1955.

Gartenbau und Blumengeschäft Gyax A.G. (Horticulture et magasin de fleurs Gyax S.A.), in Biel. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. März 1955 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Gartengestaltung, Topfpflanzen- und Schnittblumen-Kulturen, Betrieb von Blumen-geschäften, Samenhandel durch Uebernahme und Weiterführung der bisherigen Einzelfirma «Emil Gyax», in Biel, welche als Sacheinlage eingebracht wird. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Emil Gyax», in Biel, gemäss Uebernahmebilanz auf 1. Januar 1955, wonach die Aktiven Fr. 186 271.07 und die Passiven Fr. 23 829 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 162 442.07 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 162 442.07 erhält der Sacheinleger 68 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 sowie eine Gutschrift von Fr. 94 442.07. Alle seit dem 1. Januar 1955 von der Einzelfirma getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern, gegenwärtig aus: Emil Gyax, als Präsident; Hans Gyax, als Sekretär, und Mina Gyax, geb. Schenk, alle von Seeberg, in Biel. Emil Gyax führt Einzelunterschrift. Hans Gyax und Mina Gyax-Schenk zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Stämpflistrasse 110.

11. März 1955. Automobilkarosserie.

Jean Gyax Aktiengesellschaft in Liq., in Biel, Automobilkarosserie (SHAB. Nr. 282 vom 30. November 1944, Seite 2646). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

11. März 1955. Tabak, Zigarren usw.

R. Liechi & Cie., in Biel, Handel mit Tabak, Zigarren, Zigaretten und Raucherwaren, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 27 vom 3. Februar 1947, Seite 335). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind auf die Einzelfirma «R. Liechi», in Biel, übergegangen.

11. März 1955. Tabak, Zigarren, Zigaretten usw.

R. Liechi, in Biel, Inhaberin der Firma ist Rosa Liechi, von Landiswil, in Biel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «R. Liechi & Cie.», in Biel, übernommen. Handel mit Tabak, Zigarren, Zigaretten und Raucherwaren. Bahnhofstrasse 45.

11. März 1955. Uhren, Uhrwerke.

Vuka A.G., in Biel, Fabrikation und Vertrieb von Uhren und Uhrwerken (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1955, Seite 154). David Engelberg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Isaak Engelberg, von Biel, in Birsfelden. Er führt Einzelunterschrift. Als Direktor wurde gewählt David Engelberg, staatenlos, in Biel. Er führt Einzelunterschrift.

Bureau Büren a. d. A.

7. März 1955. Chemisch-technische Produkte.

Otto Hofmann, in Dotzigen. Inhaber dieser Firma ist Otto Hofmann, von Schlossrued (Aargau), in Dotzigen. Vertretung in und Handel mit chemisch-technischen Produkten. Neuquartier 227.

Bureau de Courtelary

8 mars 1955. Instruments et appareils de mesure, optiques, électriques, etc.

Péry-Jaques S. à r. l., à Péry, fabrication de calibres (jauges) fixes et réglables en tous genres; d'instruments et d'appareils de mesures optiques, mécaniques, électriques, acoustiques, pneumatiques, magnétiques, ainsi que leurs éléments; d'instruments et d'appareils de précision, de géodésie, d'astronomie, de physique, ainsi que leurs éléments; d'instruments et d'appareils dentaires, de chirurgie, d'orthopédie, de médecine, d'hygiène, ainsi que leurs éléments; de machines, d'outils et de leurs éléments (FOSC. du 30 octobre 1947, N° 255, page 2655). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4 mars 1955, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

10 mars 1955. Horlogerie.

Balmer & Gagnebin, à Tramelan, fabrication et vente d'horlogerie, société en nom collectif (FOSC. du 9 avril 1954, N° 98, page 1090). Les locaux sont transférés: rue de l'Industrie 25.

10 mars 1955.

Emallerie Corgémont S.A., à Corgémont (FOSC. du 6 juin 1952, N° 130, page 1438). La procuration conférée à Fritz Pfister est éteinte.

Bureau Erlach

9. März 1955. Malerei, Gipserei, Glaserei.

Louis Allegrini & Söhne, in Ins, Kollektivgesellschaft, Malerei, Gipserei, Glaserei (SHAB. Nr. 40 vom 18. Februar 1943, Seite 378). Infolge des am 6. Juli 1951 erfolgten Todes des Kollektivgesellschafters Louis Allegrini, Vater, ist die Gesellschaft aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Interlaken

11. März 1955. Bahn, Hotel.

Brienz-Rothorn-Unternehmung, in Brienz, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 179 vom 4. August 1954, Seite 2011). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Februar 1955 wurden die Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 9 bis 13 Mitgliedern. Die Firma wurde geändert in Brienz-Rothorn-Unternehmung A.G. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden Walo Bertschinger, Adolf Mühlemann, Otto Rohner und Johann Werder. Neu gewählt wurden Fritz Abplanalp, von Meiringen, in Brienz; Adolf Briner, von und in Zürich; Robert Grimm, von Hinwil (Zürich) und Bern, in Bern; Hermann Merz, von Beinwil a. See, in Luzern, und Dr. Heinz Zollinger, von Thun, in Interlaken.

Bureau Thun

25. Februar 1955.

Milchverwertungsgenossenschaft Goldwil, in Goldwil, Gemeinde Thun. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche bezweckt: die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch, die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft, die Anteilnahme an den Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen. Die Genossenschaft ist Mitglied des Verbandes Bernischer Käse- und Milchgenossenschaften. Die Statuten datieren vom 26. Februar 1944. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Anzeiger für den Amtsbezirk Thun», soweit gesetzlich vorgeschrieben erfolgen sie im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Die Unterschrift führen kollektiv zu zweien der Präsident, der Vizepräsident, der Sekretär und der Kassier. Werner Reusser, von Heiligenschwendi, ist Präsident; Karl Kropf, von Teuffenthal, Vizepräsident; Hans Oesch, von Oberlangenegg, Sekretär/Kassier, alle in Goldwil, Gemeinde Thun. Geschäftslokal: beim Präsidenten.

10. März 1955. Motorräder, Velos.

Friedrich Rohrbach, in Thun: Inhaber der Firma ist Friedrich Rohrbach, von Ruggisberg, in Thun/Lerchenfeld. Motorrad- und Velohandlung, Reparaturwerkstätte. Lerchenfeldstrasse 64.

Bureau Wangen a. d. A.

10. März 1955. Schuhwaren.

Hug & Co. Aktiengesellschaft (Hug & Co. Société anonyme) (Hug & Co. Limited), in Herzogenbuchsee, Fabrikations- und Handelsgeschäft für Schuhwaren aller Art (SHAB. Nr. 37 vom 15. Februar 1954, Seite 407). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5. März 1955 wurden die Statuten vom 15. Juli 1948 revidiert. Die Firma lautet jetzt Hug & Co. A.G. (Hug & Cie. S.A.) (Hug & Co. Ltd.). Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Schuhwaren aller Art. Sie kann sich ferner an andern Unternehmungen dieser oder verwandter Branchen beteiligen sowie alle Handels- und Finanzgeschäfte tätigen, die zur Erreichung des Gesellschaftszweckes erforderlich oder zweckmässig erscheinen. Das voll einbezahlte Grundkapital von Fr. 1 000 000 ist eingeteilt in 800 Aktien zu Fr. 1000, und 1000 Aktien zu Fr. 200. Sämtliche Aktien lauten auf den Namen. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

Luzern - Lucerne - Lucerna

10. März 1955.

Baugenossenschaft Geismatt, in Luzern, wegen Umwandlung in eine Aktiengesellschaft aufgelöste Genossenschaft (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1947, Seite 2279). Nachdem die Umwandlungsformalitäten durchgeführt und beendet sind, wird diese Genossenschaft gelöscht.

10. März 1955.

Genossenschaftsbäckerei Rickenbach, in Rickenbach, wegen Umwandlung in eine Aktiengesellschaft aufgelöste Genossenschaft (SHAB. Nr. 108 vom 11. Mai 1948, Seite 344). Nachdem die Umwandlungsformalitäten durchgeführt und beendet sind, wird diese Genossenschaft gelöscht.

10. März 1955.

Handwerksmeister-Baugenossenschaft Luzern H.B.L., in Luzern, wegen Umwandlung in eine Aktiengesellschaft aufgelöste Genossenschaft (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1947, Seite 2090). Nachdem die Umwandlungsformalitäten durchgeführt und beendet sind, wird diese Genossenschaft gelöscht.

10. März 1955.

Kühlhaus-Genossenschaft Luzern, in Luzern, wegen Umwandlung in eine Aktiengesellschaft aufgelöste Genossenschaft (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1947, Seite 3691). Nachdem die Umwandlungsformalitäten durchgeführt und beendet sind, wird diese Genossenschaft gelöscht.

10. März 1955. Konstruktionswerkstätte usw.

Studer & Kronenberg, in Zell, Konstruktionswerkstätte und Apparatebau (SHAB. Nr. 129 vom 8. Juni 1953, Seite 1386). Diese Kollektivgesellschaft hat sich zufolge Ausscheidens des Gesellschafters Hans Kronenberg auf den 80. April 1953 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Adolf Studer, von und in Zell, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun: Adolf Studer.

10. März 1955.

Schweizer Volkszirkus Pilatus Familie Bühlmann A.G. (Cirque Populaire Suisse du Pilate Familie Bühlmann S.A.) (Circo Popolare Svizzero Pilatus Famiglia Bühlmann S.A.), in Willisau-Stadt. Unter dieser Firma besteht laut öffentlichen Urkunden und Statuten vom 4.8. März 1955 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Zirkusunternehmens und die Durchführung aller damit in Zusammenhang stehenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen; sie kann insbesondere auch Vermögenswerte materieller oder immaterieller Art an andere Zirkusunternehmen verpachten oder veräussern. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach ihrer Gründung von der einfachen Gesellschaft «Aktion für Zirkus Pilatus» das derzeit in Willisau liegende Zirkusmaterial (Zelt,

Sitzeinrichtungen, Ab- und Umzäunungen, Wagen, Motorfahrzeuge, Tiere, Requisiten und Werkzeuge), alles gemäss Inventar vom 8. März 1955, zum Höchstpreis von Fr. 80 000 zu erwerben, das vom erwähnten Aktionskomitee aus der Konkursmasse der Genossenschaft «Cirque du Pilate», mit Sitz in Lausanne, am 16. Dezember 1954 gekauft bzw. seither angekauft worden ist. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Alois Ineichen, von Eich, in Wauwil; Mitglieder sind: Moritz Bühlmann, von Ruswil, in Lausanne, und Johann Lipp-Renggli, von Romoos, in Luzern. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Rechtsdomizil: bei Dr. Walter Gut.

Glarus — Glaris — Glarona

10. März 1955. Wandtafeln, Schulmobiliar usw.

Palor A.G. Niederurnen, in Niederurnen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 9. März 1955 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von Wandtafeln und Schulmobiliar sowie von anderen Spezialitäten für die Inneneinrichtung von Bauten, Fahrzeugen, Flugzeugen und Schiffen. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. März 1955 von Paul Alabor, von Altstätten (St. Gallen), in Rheineck, Patente und Konstruktionen sowie die hinterlegte Markenbezeichnung «Palor» zum Preise von Fr. 20 000, wofür dem Sacheinleger 20 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000 ausgehändigt werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. iur. Jacques Glarner, von und in Glarus. Einzelunterschrift wurde erteilt an Erich Scheibstock, Betriebsleiter, von Schwändi (Glarus), in Niederurnen, und Paul Alabor, von Altstätten (St. Gallen), in Rheineck (St. Gallen). Alle führen Einzelunterschrift.

10. März 1955. Patente.

Tigrett S.A., in Schwanden. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 9. März 1955 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb und Verkauf, Verwertung und Finanzierung von Patenten und Patentrechten; Anmeldung, Verfolgung, Verwaltung und Betreuung von Patentansprüchen, Kauf, Verkauf und Verwertung von unpatentierten Erfindungen und Verfahren; Entwicklung von technischen und anderen Verfahren; Beratung von anderen Unternehmungen und Austausch von Erfahrungen in technischen und wirtschaftlichen Fragen; Beteiligung an anderen Unternehmen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von anderen Vermögenswerten mit Einschluss von Grundstücken sowie die Durchführung von Handelsgeschäften aller Art. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Willy Staehelin, von Amriswil (Thurgau), in Zürich, welcher Einzelunterschrift führt. Rechtsdomizil: bei Dr. iur. Peter Hefli, Rechtsanwalt.

10. März 1955.

SAFININ S.A. Société Financière, Immobilière et de Participations, in Glarus, Erwerb von finanziellen Interessen irgendwelcher Art in andern Unternehmen, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 4 vom 8. Januar 1953, Seite 35). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Januar 1955 hat die Gesellschaft ihre Firma abgeändert in **Renaeor S.A.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Als Direktor mit Einzelunterschrift wurde gewählt Charles Renaud, von Cortaillod (Neuchâtel), in Tanger.

10. März 1955.

J. Jakober, mech. Spenglerei u. Installationen, in Niederurnen (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1935, Seite 186). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Thierstein

8. März 1955. Sägerei, Holzwaren.

Fischer & Kurth, in Himmelmried, Adolf Fischer, von Brienz (Bern), und Andreas Kurth, von Rüttschelen (Bern), beide in Himmelmried, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1955 begonnen hat. Sägerei und Holzwarenfabrikation. Geschäftslokal: Im Ygraben 79.

9. März 1955. Schreinerei.

Gebr. Jeker, in Bärswil, Josef Jeker, Alfons Jeker und Walter Jeker, alle Josefs sel., von und in Bärswil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1955 begonnen hat. Bau- und Möbelschreinerei. Geschäftslokal: Oberdorf 137.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

10. März 1955. Kolonialwaren usw.

Geschw. Auer, in Trasadigen, Handel mit Kolonialwaren usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 244 vom 17. Oktober 1924, Seite 1716). Die Gesellschaft ist seit dem 1. März 1955 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel Rh. ext. — Appenzello est.

8. März 1955.

Frau M. Krapp, St. Otmars-Apotheke, in Teufen (SHAB. Nr. 58 vom 11. März 1954, Seite 651). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

8. März 1955. Warenhäuser usw.

Oscar Weber A.G., Zweigniederlassung in Herisau, Betrieb von Warenhäusern usw. (SHAB. Nr. 283 vom 2. Dezember 1952, Seite 2931). Die Unterschriften von Dr. Alfred Wächter und Hugo May sind erloschen.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

9. März 1955.

Darlehenskasse St. Margrethen, in St. Margrethen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 291 vom 14. Dezember 1953, Seite 3032). Die Unterschriften von Emil Guntli, Präsident, und Emil Kuster, Aktuar, sind erloschen. Der bisherige Beisitzer Jakob Brassel, von und in St. Margrethen (St. Gallen), wurde zum Präsidenten ernannt. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt Walter Senu, von Fischenthal, in St. Margrethen (St. Gallen). Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

9. März 1955. Damenkleider usw.

Walter Kriesemer & Co. A.G., in St. Gallen, Herstellung von Damenkleidern, Blusen und Stoffen sowie Handel mit solchen und mit Textilien aller Art (SHAB. Nr. 115 vom 19. Mai 1954, Seite 1289). Harry Kriesemer, Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun auch Bürger von St. Gallen.

9. März 1955. Warenhaus.

Oscar Weber A.G., Zweigniederlassung in St. Gallen, Betrieb von Warenhäusern usw. (SHAB. Nr. 280 vom 28. November 1952, Seite 2900). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Dr. Alfred Wächter und Hugo May sind erloschen.

9. März 1955. Chemische Produkte, Seifenprodukte.

Veros-Vertrieb St. Gallen, Hedwig Steiner-Lutz, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Hedwig Steiner-Lutz, von Walterswil (Bern), in St. Gallen. Zwischen der Firmainhaberin und ihrem Ehemann besteht vertragliche Gütertrennung. Vertrieb von chemischen und Seifenprodukten («Veros-Produkte»). Schibenertor.

10. März 1955. Nähmaschinen.

REGINA Aktiengesellschaft, in Wil, Erwerb und Auswertung der Fabrikations- und Vertriebsrechte der «Regina»-Nähmaschine usw. (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1955, Seite 494). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 25. Januar 1955 hat die Gesellschaft eine Statutenänderung vorgenommen, durch die jedoch die publikationspflichtigen Tatsachen nicht betroffen werden.

10. März 1955. Käserei.

Leo Schildknecht, in Gossau. Inhaber der Firma ist Leo Schildknecht, von Waldkirch, in Albertswil, Gemeinde Gossau (St. Gallen). Käserei. Albertswil. 10. März 1955.

Anton Hürlimann, Käserei, Bergli, in Gommiswald. Inhaber der Firma ist Anton Hürlimann, von St. Gallenkappel, in Gommiswald. Käserei. Bergli.

10. März 1955. Textilien usw.

Frau H. Lieberherr-Gattiker, in Neu St. Johann, Gemeinde Nesslau, Handel mit Textilwaren und Damenkonfektion (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1954, Seite 2383). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. März 1955.

Porzellanmanufaktur und Kunststoff G.m.b.H. Sevelen (Rheintal), in Sevelen, Fabrikation, Dekoration und Vertrieb von Porzellan und Kunststoffzeugnissen aller Art usw. (SHAB. Nr. 117 vom 21. Mai 1954, Seite 1319). Josef Salvisberg ist nicht mehr Geschäftsführer. Seine Einzelunterschrift ist erloschen. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt Jakob Bühler, von Alt St. Johann, in Plattis, Gemeinde Wartau.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

10. März 1955. Uhren, Bijouteriewaren usw.

Mark & Co., in Roggwil. Unter dieser Firma sind Otto Mark, sen., Otto Mark, jun., und Anna Märk, alle von und in Roggwil (Thurgau), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Februar 1955 ihren Anfang nahm. Handel mit und Reparaturen von Uhren. Handel mit Bijouteriewaren und optischen Artikeln.

10. März 1955. Säcke, Filtertücher usw.

Fischer & Co., in Romanshorn, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 119 vom 24. Mai 1950, Seite 1349). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Otto Fischer ist infolge Todes ausgeschieden. Die bisherigen Kommanditäre Hans und Albert Fischer sind nun unbeschränkt haftende Gesellschafter; ihre Kommanditen von je Fr. 10 000 sind erloschen. Sie führen nicht mehr Kollektivprokura, sondern Kollektivunterschrift. Hans Fischer wohnt in Zürich. Natur des Geschäftes ist Säcke- und Filtertücherfabrikation, Handel mit Jute-, Baumwoll- und Leinengeweben ein gros, Handel mit technischen Textilien sowie An- und Verkauf gebrauchter Säcke.

10. März 1955. Warenhaus.

Oscar Weber A.G., Zweigniederlassung in Arbon, Warenhaus (SHAB. Nr. 280 vom 28. November 1952, Seite 2901), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Dr. Alfred Wächter und Hugo May sind erloschen.

10. März 1955. Kochapparate, Haushaltartikel.

Jb. Schädegg, in Bischofzell, Vertrieb von Kochapparaten und Haushaltartikeln (SHAB. Nr. 211 vom 11. September 1953, Seite 2179). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. März 1955. Liegenschaften.

Oskar Wüger's Erben, in Mammern, Liegenschaftenverwaltung (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1955, Seite 460). Ueber diese Kollektivgesellschaft wurde am 26. Februar 1955 der Konkurs eröffnet; sie ist demzufolge aufgelöst.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

10 marzo 1955. Costruzioni, ecc.

David Luciano, in Lugano. Titolare è Luciano David di Severo, da ed in Lugano. Impresa costruzioni, lavori di sopra e sottostruttura, cemento armato e lavori in gesso. Via Bagutti 4.

Distretto di Mendrisio

10 marzo 1955. Spedizioni, ecc.

Innocenzo Milos, in Chiasso, spedizioni internazionali e rappresentanze di generi diversi (FUSC. del 22 dicembre 1949, N° 300, pagina 3837). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

10 mars 1955. Immeubles.

S. L. de l'Ancre S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 8 mars 1955, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la rénovation, la transformation et l'exploitation de tous immeubles bâtis ou non, de même que leur gérance. Elle se propose d'acquérir lieu dit avenue d'Ouchy 66, à Lausanne, un bien-fonds de 4 ares 21 ca. au prix de 290 000 fr. Le capital est de 50 000 francs, divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil se compose de 1 à 3 membres. Sont nommés administrateurs Charles Vallélian, du Pâquier (Fribourg), à Lausanne, président, et Christophe Chavannes, de Porrentruy, à Coligny (Genève). Ils engagent la société par leur signature collective. Bureau: Galeries Benj.-Constant 1, chez Christophe Chavannes S.A.

10 mars 1955. Chauffages centraux.

Pahud & Hartmann, à L a u s a n n e, chauffages centraux, société en nom collectif (FOSC. du 9 juin 1947, page 1555). La société est dissoute par suite du décès de l'associé Emile Pahud le 8 août 1954. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite «Hartmann & Cie», à Lausanne. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

10 mars 1955. Chauffages centraux, appareils de ventilation, etc.

Hartmann & Cie, à L a u s a n n e. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 31 août 1954. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Hans Hartmann, allié Häusler, de Villnachern (Argovie), à Lausanne, et pour associés commanditaires, chacun pour une somme de 1000 fr., Louis Rochat, allié Golay, du Lieu et L'Abbaye, au Sentier, et Emile Anthonet, allié Freitag, de Pizy (Vaud), à Rolle. La société a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «Pahud & Hartmann», à Lausanne, radiée. Construction et installation de chauffages centraux, d'appareils de ventilation et installations sanitaires, de poëlerie et toutes activités en rapport avec ce but. Rue St-Martin 38.

10 mars 1955. Epicerie.

Ami Vessaz, à L a u s a n n e, épicerie (FOSC. du 30 septembre 1952, page 2409). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

10 mars 1955.

Garage de la Paix S.A., à L a u s a n n e (FOSC. du 13 janvier 1953, page 77). La signature de l'administrateur Charles Ramuz, démissionnaire, est radiée. Les pouvoirs du directeur Paul Kramer, décédé, sont éteints. Fridolin Ruckstuhl (inscrit) reste seul administrateur avec signature individuelle. Procuration individuelle est conférée à Ernest Berdoz, de Rossinière, à Lausanne.

10 mars 1955.

Union romande des limonadiers, à L a u s a n n e, société coopérative (FOSC. du 14 octobre 1946, page 2996). Suivant procès-verbal de l'assemblée générale du 30 mars 1954, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. La société s'est transformée en association au sens des art. 60 et ss C.C.

10 mars 1955. Restaurant, tea-room.

Gérald Ischi, à P u l l y. Le chef de la maison est Gérald Ischi, de Rumisberg (Berne), à Pully. Restaurant, tea-room à l'enseigne «La Pêcherie». Chemin des Bains 1.

10 mars 1955.

Société romande pour l'imprégnation des bois, à L a u s a n n e, société anonyme (FOSC. du 15 février 1954, page 409). Jean-Philippe Descœudres, fondé de pouvoir, est nommé administrateur et directeur; sa procuration est éteinte. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs ou par la signature individuelle de l'administrateur-délégué Antonin Weck ou du nouveau directeur Jean-Philippe Descœudres.

Bureau de Vevey

10 mars 1955. Pension.

Samuel Dutoit, à C h a r d o n n e, exploitation de la pension Beau-Site, (FOSC. du 19 décembre 1922, N° 285). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

10 mars 1955. Confection pour dames.

Rosemont Mme V. Kalbfuss, à Clarens, commune de Montreux-Châtelard, confection pour dames (FOSC. du 19 mai 1954, N° 115). Par décision du 24 février 1955, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la faillite de la titulaire.

10 mars 1955.

S.I. Place du Temple S.A. La Tour de Peilz, à L a T o u r - d e - P e i l z (FOSC. du 21 mai 1953, N° 115). Le capital social de 50 000 fr. est actuellement libéré entièrement, soit 50% contre espèces et 50% par compensation de créances. Les statuts ont été modifiés en conséquence par décision de l'assemblée générale du 3 mars 1955.

Bureau d'Yverdon

10 mars 1955. Immeubles.

Bellerive A. S. à r. l., à Y v e r d o n. Suivant acte authentique et statuts du 7 mars 1955, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour but l'achat, la construction, la vente, l'échange, la mise en valeur, la gérance, la location de tous immeubles et toutes autres opérations s'y rapportant. Le capital social est de 20 000 fr. Les associés sont: Carlo Mantegazzi, fils de Bernard, de Riva San Vitale (Tessin), à Yverdon, pour une part de 18 000 fr., et André Duvoisin, fils de Robert, de Fontanezier, à Yverdon, pour une part de 2000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'associé Carlo Mantegazzi a été désigné en qualité de gérant; il engage la société par sa signature individuelle. Bureaux de la société: avenue Haldimand N° 38, chez l'associé-gérant.

10 mars 1955. Immeubles.

Bellerive B. S. à r. l., à Y v e r d o n. Suivant acte authentique et statuts du 7 mars 1955, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour but l'achat, la construction, la vente, l'échange, la mise en valeur, la gérance, la location de tous immeubles et toutes autres opérations s'y rapportant avec ce but. Le capital social est de 20 000 fr. Les associés sont: Renée Dumas, fille de René, de Begnins et Vich, à Yverdon, pour une part de 18 000 fr., et André Duvoisin, fils de Robert, de Fontanezier, à Yverdon, pour une part de 2000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'associée Renée Dumas a été désignée en qualité de gérante; elle engage la société par sa signature individuelle. Bureau de la société: avenue Haldimand 13, chez le notaire Louis Servien.

10 mars 1955. Immeubles.

Oasis B. S. à r. l., à Y v e r d o n, immeubles (FOSC. du 16 octobre 1952, page 2541). Arnold Forestier a cédé de sa part de 10 000 fr., un montant de 4000 fr. à Charles Wolfer et un montant de 2000 fr. à Fidély Rapin. Frédéric Forestier a cédé de sa part de 10 000 fr. un montant de 4000 fr. à Louis Pélou et un montant de 2000 fr. à Fidély Rapin. De ce fait, le capital social de 20 000 fr. est divisé en cinq parts soit: une de 4000 fr. propriété de l'associé Frédéric Forestier (inscrit); une de 4000 fr. propriété de l'associé Arnold Forestier (inscrit); une de 4000 fr. propriété de Louis-Constant Pélou, de Pomy, à Yverdon; une de 4000 fr. propriété de Charles-Emile Wolfer, de Mécourt (Jura bernois), à Yverdon, et une de 4000 fr. propriété de Fidély Rapin, de Corcelles près Payerne, à Grandson. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée des associés du 7 mars 1955, les statuts ont été modifiés en conséquence. Fidély Rapin, prénommé, a été désigné en qualité

d'associé-gérant; il engage la société par sa signature individuelle. Arnold Forestier n'est plus associé-gérant; ses pouvoirs sont éteints. Bureau de la société: rue du Casino 6, au domicile commercial de l'associé-gérant.

10 mars 1955. Immeubles.

S. I. Chapeline S. à r. l., à Y v e r d o n (FOSC. du 29 septembre 1954, page 2492). Emile Chapuis et Claudine Chapuis ne font plus partie de la société. Leurs parts de 10 000 fr. chacune ont été transformées en une part de 19 000 fr. et une part de 1000 fr. Le capital social de 20 000 fr. est donc divisé en une part de 19 000 fr., propriété de la société «Investissements fonciers S.A.», à Lausanne, et une de 1000 fr., propriété de Georges-Alfred-Alexandre Ganière, des Ponts-de-Martel (Neuchâtel), à Lausanne. Les statuts de la société ont été modifiés en conséquence, selon acte authentique de l'assemblée des associés du 2 mars 1955. Le nouvel associé-gérant est Georges Ganière prénommé; il engage la société par sa signature individuelle. Les pouvoirs de l'ancien associé-gérant Emile Chapuis sont éteints. Les bureaux de la société sont transférés à Lausanne, rue Centrale 15, chez l'associé-gérant. Domicile légal: Yverdon, avenue Haldimand 13, chez le notaire Servien.

Wallis — Valais — Vallee

Bureau de St-Maurice

10 mars 1955.

Entreprise de gypserie et peinture Dominique Milani, à M a r t i g n y - V i l l e (FOSC. du 14 juin 1948, page 1662). La raison est radiée d'office, pour cause de décès du titulaire, en application de l'art. 68, al. 1, de l'O.R.C.

10 mars 1955. Bonneterie, articles d'enfants.

L. Gay-Crosier, A l'art féminin, à M a r t i g n y - V i l l e, bonneterie, articles d'enfants (FOSC. du 9 janvier 1945, page 58). La raison est radiée d'office, pour cause de départ du titulaire, en application de l'art. 68, al. 1, de l'O.R.C.

10 mars 1955. Pierres fines pour compteurs électriques.

A. L. Rouiller, à M a r t i g n y - V i l l e, manufacture de pierres fines pour compteurs d'électricité (FOSC. du 11 février 1935, page 435). La raison est radiée d'office, pour cause de décès du titulaire, en application de l'art. 68, al. 1, de l'O.R.C.

10 mars 1955. Domaines agricoles.

Rossa et Cie, à M a r t i g n y - V i l l e, achat, exploitation et vente de domaines agricoles, société en nom collectif (FOSC. du 16 décembre 1931, page 2693). La raison est radiée d'office pour cause de décès selon l'art. 68, al. 2, O.R.C.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

9 mars 1955. Allume-feu, cires à parquets.

Roger Johner, à C h a m b r e l i e n, commune de Rochefort, fabrication et vente en gros d'allume-feu, marque «Eclair» (FOSC. du 18 novembre 1953, N° 269, page 2776). La maison ajoute à son genre d'affaires la fabrication et la vente en gros et détail de cires à parquets «Eclair».

9 mars 1955.

Société des salles de Réunions de St-Aubin S.A. en liquidation, à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges (FOSC. du 10 novembre 1948, N° 264, page 3049). Le liquidateur Daniel Thiébaud étant décédé, ses pouvoirs sont éteints.

9 mars 1955.

Société de laiterie de Montalchez, à M o n t a l c h e z, société coopérative (FOSC. du 29 janvier 1948, N° 23, page 285). Julien Nussbaum, de Schlosswil (Berne), aux Prises de Montalchez, est président (nouveau); Alfred Porret, de Fresens, à Montalchez, secrétaire (nouveau); Edouard Pierrehumbert, vice-président-caissier (déjà inscrit comme vice-président). Fritz Erb et Joël Jeanmonod ne font plus partie du comité; leurs signatures sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux donnée par le président ou le vice-président-caissier, avec le secrétaire.

Bureau du Locle

9 mars 1955. Hôtel.

Attilio Piantanida, L e s P o n t s - d e - M a r t e l, exploitation de l'Hôtel de la Loyauté (FOSC. du 19 décembre 1931, N° 296, page 2726). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

9 mars 1955. Hôtel.

Daniel Clémence, a u x P o n t s - d e - M a r t e l. Le chef de la maison est Daniel-François Clémence, de Seleute (Berne), aux Ponts-de-Martel. Exploitation de l'Hôtel de la Loyauté. Grand'Rue 19.

Genf - Genève - Ginevra

Rectification.

Auto Excursions S.A., G e n è v e, à G e n è v e (FOSC. du 9 mars 1955, page 649). Le domicile de la société est: rue du Rhône 92, bureau de L. H. Germainier, régisseur.

9 mars 1955. Café-brasserie.

Aline Delaloye, à G e n è v e (FOSC. du 29 octobre 1937, page 2416). La titulaire a remis son café-brasserie à l'enseigne «Café des Perchettes» sis rue Alfred-Vincent 25. Elle exploite maintenant, sous la même raison, un établissement identique à l'enseigne «Café du Marché», 7, place Grenus.

9 mars 1955. Matériel pour étalage.

Multi-Glaces, Ch. Bongiovanni, à G e n è v e, fabrication et commerce de matériel pour étalage dans les vitrines (FOSC. du 29 janvier 1953, page 236). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

9 mars 1955. Maçonnerie.

Louis Fortis et Fils, à G e n è v e, entreprise de maçonnerie, société en nom collectif (FOSC. du 12 février 1943, page 340). Locaux: 6, rue des Minoteries.

9 mars 1955. Immeubles.

Régie de la rue du Commerce, à G e n è v e, exploitation d'une régie immobilière, etc., société anonyme (FOSC. du 11 mai 1954, page 1209). Conseil d'administration: Gérald-Charles Bourquin (inscrit), nommé président, et Alphonse Romand, secrétaire (inscrit), lesquels continuent à signer collectivement. Les pouvoirs de l'administrateur Nicola Frizzi, démissionnaire, sont radiés.

9 mars 1955.

Laiterie de Sèzgnin, à A v u s y, société coopérative (FOSC. du 8 mai 1946, page 1376). Christophe Wider, de Guin (Fribourg), à Avusy, a été nommé membre et secrétaire du comité; il signe collectivement avec Julien Déthiolaz, président du comité (inscrit). Les pouvoirs de François Mermoud, membre et secrétaire du comité dont les fonctions ont pris fin, sont radiés.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 154844. Date de dépôt: 8 février 1955, 18 h. Maggi S.A., Kempttal (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 85292. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 février 1955.

Aromes et condiments sous toutes formes, par exemple sous forme liquide, solide et pâteuse.



La marque est exécutée en jaune et rouge.

N° 154845. Date de dépôt: 8 février 1955, 18 h. Maggi S.A., Kempttal (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 85283. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 février 1955.

Aromes et condiments sous toutes formes, par exemple sous forme liquide, solide et pâteuse.



La marque est exécutée en jaune et rouge.

N° 154846. Date de dépôt: 8 février 1955, 18 h. Maggi S.A., Kempttal (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 85284. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 février 1955.

Gelées.



La marque est exécutée en jaune et rouge.

Nr. 154847. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1955, 18 Uhr. Cilag Aktiengesellschaft (Cilag Société Anonyme) (Cilag Limited), Hochstrasse 205—209, Schaffhausen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, tierärztliche und hygienische Zwecke, pharmazeutische Präparate, Drogen, Pflaster, Verbandmaterial, Desinfektionsmittel und Schädlingsbekämpfungsmittel, Insektizide, Fungizide, Mottenschutzmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, Salben, chemisch-technische Zwischen- und Fertigprodukte, Farbstoffe, chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche und photographische Zwecke.

TRIOPAC

Nr. 154848. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1955, 18 Uhr. Cilag Aktiengesellschaft (Cilag Société Anonyme) (Cilag Limited), Hochstrasse 205—209, Schaffhausen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, tierärztliche und hygienische Zwecke, pharmazeutische Präparate, Drogen, Pflaster, Verbandmaterial, Desinfektionsmittel und Schädlingsbekämpfungsmittel, Insektizide, Fungizide, Mottenschutzmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, Salben, chemisch-technische Zwischen- und Fertigprodukte, Farbstoffe, chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche und photographische Zwecke.

TRIOPAQUE

Nr. 154849. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1955, 20 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte.

ESTELADON

Nr. 154850. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1955, 20 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Farbstoffe, Farben, Lacke, chemische Produkte für die Textilindustrie.

ESTRANYL

Nr. 154851. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1955, 20 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte.

STELADONE

N° 154852. Date de dépôt: 11 février 1955, 18 h. Amann & Cie S.A., Neuchâtel (Suisse). — Marque de commerce.

Vins.

PRIMANER

N° 154853. Date de dépôt: 11 février 1955, 18 h. Amann & Cie S.A., Neuchâtel (Suisse). — Marque de commerce.

Vins.

RÉSERVE DU PRÉLAT

N° 154854. Date de dépôt: 14 février 1955, 20 h. Vita & Cie S.A., rue Caroline 26, Genève (Suisse). Marque de fabrique et de commerce.

Sous-vêtements, gaines, accessoires pour l'habillement.

MEN-FIT

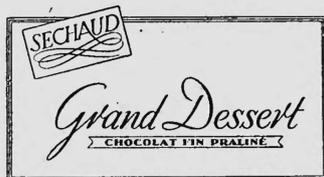
Nr. 154855. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1955, 18 Uhr. Rud. Hirsig, vorm. Dr. R. Steinegger, Weissensteinstrasse 10, Bern (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 84501 von Dr. R. Steinegger, Bern. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. November 1954 an.

Chemische Produkte für Feuerlöschzwecke.

NAFTA

Nr. 154856. Date de dépôt: 16 février 1955, 17 h.
Société Anonyme des chocolats de Montreux Séchaud et fils, Montreux-Châtelard (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 84704. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 décembre 1954.

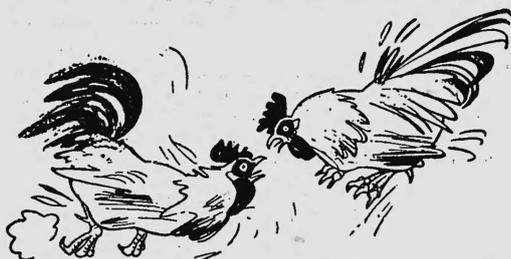
Chocolats.



Nr. 154857. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1955, 20 Uhr.
Hügli Nährmittel Aktiengesellschaft, Seebadstrasse 1, Arbon (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 86646. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Februar 1955 an.

Nahrungs- und Genussmittel.

Hügli-Produkte



Nr. 154858. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1954, 13 Uhr.
Hamol AG., Seestrasse 513, Zürich 38 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, pharmazeutische Präparate und Drogen, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, kosmetische Präparate.

BACENZYM

Nr. 154859. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1954, 13 Uhr.
Hamol AG., Seestrasse 513, Zürich 38 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, pharmazeutische Präparate und Drogen, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, kosmetische Präparate.

BIOTRASE

Nr. 154860. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1954, 13 Uhr.
Hamol AG., Seestrasse 513, Zürich 38 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, pharmazeutische Präparate und Drogen, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, kosmetische Präparate.

SANITRASE

Nr. 154861. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1955, 8 Uhr.
Gebert & Cie., Engelplatz, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Sanitäre Apparate und Anlagen; sanitäre und chemisch-technische Armaturen; säurefeste Industrie-Armaturen in Metall und Kunststoffen; Metall-Warmpress-Erzeugnisse.

GEBEFLEX

Nr. 154862. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1955, 8 Uhr.
Gebert & Cie., Engelplatz, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Sanitäre Apparate und Anlagen; sanitäre und chemisch-technische Armaturen; säurefeste Industrie-Armaturen in Metall und Kunststoffen; Metall-Warmpress-Erzeugnisse.

GEBEFORM

Nr. 154863. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1955, 8 Uhr.
Gebert & Cie., Engelplatz, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Sanitäre Apparate und Anlagen; sanitäre und chemisch-technische Armaturen; säurefeste Industrie-Armaturen in Metall und Kunststoffen; Metall-Warmpress-Erzeugnisse.

GEBELUX

Nr. 154864. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1955, 8 Uhr.
Gebert & Cie., Engelplatz, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Sanitäre Apparate und Anlagen; sanitäre und chemisch-technische Armaturen; säurefeste Industrie-Armaturen in Metall und Kunststoffen; Metall-Warmpress-Erzeugnisse.

GEBEPLAST

Nr. 154865. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1955, 8 Uhr.
Gebert & Cie., Engelplatz, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Sanitäre Apparate und Anlagen; sanitäre und chemisch-technische Armaturen; säurefeste Industrie-Armaturen in Metall und Kunststoffen; Metall-Warmpress-Erzeugnisse.

GEBERELLA

Nr. 154866. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1955, 8 Uhr.
Gebert & Cie., Engelplatz, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Sanitäre Apparate und Anlagen; sanitäre und chemisch-technische Armaturen; säurefeste Industrie-Armaturen in Metall und Kunststoffen; Metall-Warmpress-Erzeugnisse.

GEBERICO

Nr. 154867. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1955, 8 Uhr.
Gebert & Cie., Engelplatz, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Sanitäre Apparate und Anlagen; sanitäre und chemisch-technische Armaturen; säurefeste Industrie-Armaturen in Metall und Kunststoffen; Metall-Warmpress-Erzeugnisse.

GEBERMAX

Nr. 154868. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1955, 8 Uhr.
Gebert & Cie., Engelplatz, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Sanitäre Apparate und Anlagen; sanitäre und chemisch-technische Armaturen; säurefeste Industrie-Armaturen in Metall und Kunststoffen; Metall-Warmpress-Erzeugnisse.

GEBERNORM

Nr. 154869. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1955, 8 Uhr.
Gebert & Cie., Engelplatz, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Sanitäre Apparate und Anlagen; sanitäre und chemisch-technische Armaturen; säurefeste Industrie-Armaturen in Metall und Kunststoffen; Metall-Warmpress-Erzeugnisse.

GEBERNOVO

Nr. 154870. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1955, 8 Uhr.
Gebert & Cie., Engelplatz, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Sanitäre Apparate und Anlagen; sanitäre und chemisch-technische Armaturen; säurefeste Industrie-Armaturen in Metall und Kunststoffen; Metall-Warmpress-Erzeugnisse.

GEBEROID

Nr. 154871. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1955, 8 Uhr.
Gebert & Cie., Engelplatz, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Sanitäre Apparate und Anlagen; sanitäre und chemisch-technische Armaturen; säurefeste Industrie-Armaturen in Metall und Kunststoffen; Metall-Warmpress-Erzeugnisse.

GEBEROR

Nr. 154872. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1955, 8 Uhr.
Gebert & Cie., Engelplatz, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Sanitäre Apparate und Anlagen; sanitäre und chemisch-technische Armaturen;
säurefeste Industrie-Armaturen in Metall und Kunststoffen; Metall-Warm-
press-Erzeugnisse.

GEBERSANA

Nr. 154873. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1955, 8 Uhr.
Gebert & Cie., Engelplatz, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Sanitäre Apparate und Anlagen; sanitäre und chemisch-technische Armaturen;
säurefeste Industrie-Armaturen in Metall und Kunststoffen; Metall-Warm-
press-Erzeugnisse.

GEBETUR

Nr. 154874. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1955, 8 Uhr.
Gebert & Cie., Engelplatz, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Sanitäre Apparate und Anlagen; sanitäre und chemisch-technische Armaturen;
säurefeste Industrie-Armaturen in Metall und Kunststoffen; Metall-Warm-
press-Erzeugnisse.

GE-RA

Nr. 154875. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1955, 8 Uhr.
Gebert & Cie., Engelplatz, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Sanitäre Apparate und Anlagen; sanitäre und chemisch-technische Armaturen;
säurefeste Industrie-Armaturen in Metall und Kunststoffen; Metall-Warm-
press-Erzeugnisse.

RAPERIT

Nr. 154876. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1955, 8 Uhr.
Gebert & Cie., Engelplatz, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Sanitäre Apparate und Anlagen; sanitäre und chemisch-technische Armaturen;
säurefeste Industrie-Armaturen in Metall und Kunststoffen; Metall-Warm-
press-Erzeugnisse.

RAPEROR

Nr. 154877. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1955, 8 Uhr.
J. Kläsi, Nuxo-Werk AG., Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Nussenthaltende Produkte der Lebens- und Genussmittelbranche, insbesondere
Nüsse, auch in zerkleinerter Form, nussartige Früchte, Fettnahrungsmittel aus
Nüssen, Honig- und Honigpräparate mit Zusatz von Nuss.

NUSSOL

Nr. 154878. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1955, 8 Uhr.
J. Kläsi, Nuxo-Werk AG., Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Nussenthaltende Produkte der Lebens- und Genussmittelbranche, insbesondere
Nüsse, auch in zerkleinerter Form, nussartige Früchte, Fettnahrungsmittel aus
Nüssen, Honig- und Honigpräparate mit Zusatz von Nuss.

NUTTOLIN

Nr. 154879. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1955, 8 Uhr.
J. Kläsi, Nuxo-Werk AG., Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Nussenthaltende Produkte der Lebens- und Genussmittelbranche, insbesondere
Nüsse, auch in zerkleinerter Form, nussartige Früchte, Fettnahrungsmittel aus
Nüssen, Honig- und Honigpräparate mit Zusatz von Nuss.

NUXOVITA

Nr. 154880. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1955, 8 Uhr.
J. Kläsi, Nuxo-Werk AG., Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Nussenthaltende Produkte der Lebens- und Genussmittelbranche, insbesondere
Nüsse, auch in zerkleinerter Form, nussartige Früchte, Fettnahrungsmittel aus
Nüssen, Honig- und Honigpräparate mit Zusatz von Nuss.

NUSSOCREME

Nr. 154881. Date de dépôt: 27 janvier 1955, 18 h.
La Semeuse Jean-G. Bloch, rue du Commerce 5 et 7, La Chaux-de-Fonds
(Suisse). — Marque de commerce.

Café torréfié, mélange de café, thé, cacao.



Nr. 154882. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1955, 10 Uhr.
Grieder & Cie., Bahnhofstrasse 30, Zürich (Schweiz). — Handelsmarke.

Bekleidungsstücke für junge Töchter.



Nr. 154883. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1955, 18 Uhr.
Berndorfer Metallwarenfabrik Aktiengesellschaft, Berndorf (Oesterreich).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 83826. Firma
geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. September
1954 an.

Bestecke und Tafelgeräte (Hohlwaren) aus Alpakka.



Nr. 154884. Date de dépôt: 17 février 1955, 18 h.
Vaenum Oil Company AG., Spiegelgasse 4, Bâle (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque
N° 85442. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis
le 17 février 1955.

Produits anti-réfrigérants et plus particulièrement produits destinés à empêcher
la congélation de l'eau dans les radiateurs d'automobiles; huiles, graisses
et cires en tous genres et produits similaires employés pour le graissage, l'éclairage,
le chauffage ou comme carburants, ainsi qu'essences et autres produits
générateurs de force motrice.



Nr. 154885. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1955, 17 Uhr.
Kammgarnspinnerei Herisau Aktiengesellschaft, Herisau (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 85369. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Februar 1955 an.

Garne aller Art.

Soldat

Nr. 154886. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1955, 17 Uhr.
Kammgarnspinnerei Herisau Aktiengesellschaft, Herisau (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 86461. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Februar 1955 an.

Garne aller Art.

Margot

Nr. 154887. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1955, 21 Uhr.
BIOkosma AG., Hauptstrasse 41, Kappel (St. Gallen, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 84747. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Dezember 1954 an.

Haut-Crèmen, Massage-Oele, Rasier-Oele, Sonnenbrand-Oel, Haarwässer, Toilettenwasser, Eau de Cologne, Puder, Seifen für Toilette, Rasierseifen, Rasiercrèmen, Parfüms, Brillantinen, Badezusätze, Zahnpflege-Artikel, Haarwuschseifen, Shampoo.

BIOkosma

Uebertragungen — Transmissions

Marke Nr. 110084. — Zementfabrikation C. Läubli, Zürich (Schweiz). — Uebertragung an Zementol AG., Viaduktstrasse 39, Zürich 5 (Schweiz). — Eingetragen den 3. März 1955.

Marke Nr. 120371. — Schoenenberger & Co., Zürich (Schweiz). — Uebertragung an Schoenenberger & Co., AG. (Schoenenberger et Cie S.A.), Weinplatz 1, Zürich 1 (Schweiz). — Eingetragen den 1. März 1955.

Marque N° 131846. — Montres HELVETIA Société d'Horlogerie La Générale, Bienne (Suisse). — Transmission à W. Luginbühl & Cie, rue de Morat 48, Bienne (Suisse). — Enregistré le 1^{er} mars 1955.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSS. par des lois ou ordonnances

Milchgenossenschaft Burghof-Fahrhof und Umgebung, in Burghof-Ossingen

Aufhebung der Anteilscheine und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 26. Januar 1955 hat beschlossen, die Anteilscheine aufzuheben.

Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Aufhebung und Rückzahlung der Anteilscheine voll gedeckt sind.

Es wird hienit den Gläubigern der Genossenschaft, gestützt auf Art. 733 OR, Kenntnis gegeben mit dem Hinweis, dass sie binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im SHAB. an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen an Herrn H. Bischoff, Notariat und Grundbuchamt Andelfingen, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 80^a)

Burghof-Ossingen, den 14. März 1955. Der Vorstand.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Irland Einfuhrvorschriften

Die irischen Behörden haben mit Verfügungen vom 22. Februar 1955 neue Kontingente für die Einfuhr verschiedener, heute noch der Kontrolle unterstellter Waren eröffnet. Für die schweizerische Exportindustrie sind die folgenden Importquoten von Interesse:

Import Quota No.	Commodity	Quota Period	Quota
26	Brushes, brooms and mops for domestic or household use ¹⁾	1. 4. 55 — 31. 3. 1956	18 000 articles
27	Brushes for use on human skin, hair, nails, teeth or mouth ¹⁾	1. 4. 55 — 31. 3. 1956	20 000 articles
28	Certain brushes, brooms and mops ¹⁾	1. 4. 55 — 31. 3. 1956	20 000 articles
36	Certain laminated springs and certain component parts of laminated springs ¹⁾	1. 4. 55 — 31. 3. 1956	A quantity equal in value to two thousand pounds (£ 2000)

¹⁾ Für nähere Umschreibung der Kontingente siehe Publikation SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1950, Anhang I.

Irlande — Prescriptions concernant l'importation

Les autorités irlandaises, par ordonnances du 22 février 1955, ont ouvert de nouveaux contingents pour l'importation de diverses marchandises étant aujourd'hui soumises à un contrôle. Les contingents d'importation suivants sont susceptibles d'intéresser l'industrie suisse d'exportation:

¹⁾ Pour la désignation plus détaillée des contingents, voir publication parue dans la FOSS. N° 303 du 27 décembre 1950, annexe I. 62. 15. 3. 55.

France

Taxes sur le chiffre d'affaires (taxe à la valeur ajoutée)

Les «Documents Douaniers» N° 649 du 4 mars 1955 ont publié deux décisions administratives dont il appert que:

1° tous les déchets et débris d'ouvrages de matières plastiques à base d'esters de la cellulose (rubrique N° ex 694 A à C du tarif douanier français) sont exonérés de la taxe sur la valeur ajoutée à l'importation en France (D. A. N° 110-1 [D/1] du 17 février 1955);

2° les films enregistrés par gravure repris sous le N° ex 1925 B du tarif douanier français bénéficient à l'importation en France, comme les disques de phonographes et les livres, du régime d'exonération de 50% de la taxe sur la valeur ajoutée. Ces films y acquittent donc les taxes sur le chiffre d'affaires (taxe sur la valeur ajoutée et taxe sur les transactions) au taux cumulé de 10% (D. A. 110-2 [D/1] du 21 février 1955). 62. 15. 3. 55.

France — Réglementation de l'exportation

Le «Journal Officiel de la République française» du 3 mars 1955 a publié un avis informant les intéressés des suppressions, adjonctions et modifications ci-après ayant été apportées à la liste française des marchandises dont l'exportation de France demeure subordonnée à la production en douane de licence 02:

I. Suppressions

N° du tarif douanier français	Désignation des marchandises
1350	Feuilles et bandes minces en aluminium, unles ou gaufrées, découpées ou perforées ou non, avec ou sans intercalaires

Les produits ci-dessus peuvent désormais être exportés sans licence, sous réserve de la remise en douane d'engagements de change réglementaires.

II. Adjonctions

N° du tarif douanier français	Désignation des produits
360 A	Radio-éléments naturels
ex 454 F	Sels et composés inorganiques et organiques de rhodium
ex 466	— Diisopropyle, hydrocodimères, hydropolymères
	— Isoheptanes
	— Néopentanes
ex 1568 F	Machines à compacter la terre, d'un poids net de 13 tonnes ou plus
ex 1724 A et B	Câbles isolés, flottants
ex 1726	Câbles isolés, flottants
1727 B	Autres matériels d'équipement électrique pour voies ferrées et autres voies de communication (appareils électriques et électro-mécaniques de commande pour la manoeuvre et le contrôle des aiguilles et signaux, tableaux de contrôle avec voyants lumineux, appareils électriques de répétition de signaux sur véhicules, appareils électriques pour freinage ou calage sur la voie, etc.)
ex 1800	Machines automotrices à compacter la terre, d'un poids net de 13 tonnes ou plus

Continue, toutefois, à titre transitoire, à être effectuée sans licence, l'exportation des marchandises ci-dessus et ci-après (cf. titre III: Modifications) et qui n'étaient pas encore prohibées, pour lesquelles il sera justifié qu'elles ont été expédiées directement pour l'étranger avant le 3 mars 1955:

III. Modifications

de certaines des dispositions de divers avis aux exportateurs et en particulier des avis qui sont parus dans le «Journal Officiel de la République française» des 24 mars 1954¹⁾, 11 avril 1954²⁾, 29 juin 1954³⁾ et 16 janvier 1955⁴⁾.

Textes anciens		Textes nouveaux	
N° du tarif douanier français	Désignation des produits	N° du tarif douanier français	Désignation des produits
ex 1529 B ¹⁾	Autres moteurs à piston, à explosion ou à injection (moteurs fixes et moteurs marins): — Autres moteurs: — Moteurs Diesel d'une puissance de 65 CV et plus	ex 1529 B	Autres moteurs à piston, à explosion ou à injection (moteurs fixes et moteurs marins): — Autres moteurs: — Moteurs Diesel: a) De plus de 1500 CV ou plus et d'une vitesse de rotation de 600 tours/minute ou plus; b) De 50 CV ou plus, dont plus de 50% de la masse composante est aimantique; c) Moteurs d'entraînement des groupes électrogènes et compensateurs synchrones de 10 000 kW ou plus
ex 1701 ¹⁾	Stators et rotors pour moteurs électriques du type réversible, d'une puissance supérieure à 1000 CV	ex 1701	Stators et rotors pour générateurs électriques de 10 000 kW ou plus.
1896 B (1) ²⁾	Montres avec mouvements compliqués, avec boîtes: — En platine — En or — En argent — En plaqué d'or sur métaux communs — En autres matières	ex 1896 B (1) ³⁾	Montres avec mouvements compliqués, à ancre, avec boîtes: — (Le reste sans changement)
ex 1203 C et D ⁴⁾	Autres produits réfractaires Autres, non dénommés, ni compris ailleurs, contenant 97% ou plus d'oxyde de magnésite ou de zirconium Creusets en graphite artificiel	ex 1203 C et D	Autres produits réfractaires Autres, non dénommés, ni compris ailleurs, contenant 97% ou plus d'oxyde de magnésite ou de zirconium ou de béryllium Creusets en graphite artificiel
ex 580 F ³⁾	Colophane, à l'exception des blocs conditionnés pour la vente et destinés à rendre adhérentes les meches d'archets	ex 580 F	Colophane
ex 487 ⁴⁾	Polyphénols et leurs sels: — — — Autres, à l'exception de la diméthylhydroquinone et du pyrogallol	ex 487	Polyphénols et leurs sels: — — — Autres
ex 1529 A ¹⁾	Moteurs marins Moteurs marins, hors-bord, à explosion, à allumage par étincelle, d'un poids unitaire de 150 kg., neufs	ex 1529 A	Moteurs marins Moteurs, marins, hors-bord, à explosion, à allumage par étincelle, d'un poids unitaire de plus de 150 kg., neufs

¹⁾ Voir FOSS. N° 77 du 2 avril 1954.

²⁾ Voir FOSS. N° 103 du 3 mai 1954.

³⁾ Voir FOSS. N° 159 du 12 juillet 1954.

⁴⁾ Voir FOSS. N° 24 du 29 janvier 1955.

Colombie

Nouvelles prescriptions relatives aux importations et aux devises — Droits de douane

I. Par décret N° 0331 du 16 février 1955, les autorités colombiennes ont édicté de nouvelles dispositions sur les importations et les devises, qui sont entrées immédiatement en vigueur. Les marchandises admises à l'importation ont été classées en cinq groupes. En outre, une liste des marchandises dont l'importation est interdite a été publiée.

Les produits du groupe préférentiel, des premier et deuxième groupes peuvent être importés contre paiement d'un droit de timbre, sans qu'aucune différence ne soit faite quant à leur origine.

Les marchandises du troisième groupe peuvent également être importées contre paiement d'un droit de timbre, mais en revanche seulement de pays qui ont conclu un accord commercial avec la Colombie ou dont la balance commerciale avec la Colombie est plus ou moins équilibrée.

Les produits classés dans le quatrième groupe peuvent être importés de tous les pays contre paiement d'un droit de timbre et en apportant la preuve d'un droit à l'importation au sens du décret N° 1830, du 1^{er} août 1952 (cf. publication dans le N° 217 de la FOSC, du 16 septembre 1952). Ne sont pas soumis au droit de timbre les produits qui, conformément au chiffre II ci-dessous, peuvent être introduits en Colombie en franchise de douane.

Classification des marchandises: Groupe préférentiel

Possibilités d'importation: en provenance de tous pays.

Droit de timbre: 3% de la valeur portée sur le permis d'importation.

Extrait de la liste des marchandises:

N° du tarif colombien	Désignation sommaire de la marchandise
133	Aliments pour enfants à base de farine, etc.
150	Aliments pour enfants à base de lait
281	Antiparasites, non destinés au commerce de détail
287	Vitamines, antibiotiques
288	alcaloïdes
289	pepsine, insuline, etc.
291	sérums et vaccins
436	livres
702	Fils de fer et d'acier
div.	divers produits en fer, acier, cuivre, aluminium, nickel, zinc, étain
div.	Machines, appareils et installations agricoles
839	Générateurs, moteurs électriques, transformateurs
867	Appareils électro-médicaux
918	Compteurs à gaz, compteurs à eau
919-920	Instruments de mesure
926	Instruments et appareils de physique, de chimie ou de précision
927	Pièces de rechange et pièces détachées pour instruments et appareils rentrant dans le chapitre 77 du tarif douanier colombien

Groupe I

Possibilités d'importation: en provenance de tous pays

Droit de timbre: 10% de la valeur portée sur le permis d'importation.

Extrait de la liste des marchandises:

N° du tarif colombien	Désignation sommaire de la marchandise
div.	De nombreux produits chimiques, parfums synthétiques, etc.
302-311	Colorants de toutes sortes
436	Périodiques, etc.
443-445	Fils et retors de soie
462	Fils de nylon, etc.
576	Tissus et rubans élastiques, etc.
712	Raccords pour tuyauteries
div.	Machines, appareils et outils pour usages les plus divers
div.	Matériel de chemins de fer

Groupe II

Possibilités d'importation: en provenance de tous pays.

Droit de timbre: 30% de la valeur portée sur le permis d'importation.

Extrait de la liste des marchandises:

N° du tarif colombien	Désignation sommaire de la marchandise
24	Conserves de lait
462-467	Fils de soie artificielle
507	Tissus de laine
528 b	Certains tissus de coton, façonnés, non brochés
531 b	Certains tissus de coton à point de gaze
div.	Ustensiles de cuisine
851 b	Pièces détachées de machines à écrire
914	Appareils de projection, non destinés à des buts cinématographiques

Groupe III

Possibilités d'importation: en provenance des pays qui ont conclu un traité de commerce avec la Colombie ou dont la balance commerciale avec la Colombie est plus ou moins équilibrée. Comme la Suisse ne remplit pour le moment aucune de ces deux conditions, elle reste, jusqu'à nouvel avis, exclue de la liste des pays fournisseurs.

Droit de timbre: 80% de la valeur portée sur le permis d'importation.

Extrait de la liste des marchandises:

N° du tarif colombien	Désignation sommaire de la marchandise
div.	Divers produits chimiques, produits pour lessive, etc.
446-468	Fils de soie naturelle et de soie artificielle, conditionnés pour la vente au détail
447-469	Rubans de soie naturelle et de soie artificielle
449	Crêpe de soie naturelle
div.	Dentelles et broderies de soie ou de soie artificielle
460-490	Gaze pour bluterie, de soie naturelle et de soie artificielle
461	Tissus de bourrette de soie
464-466	Déchets de soie artificielle
472	Tissus de soie artificielle
522-523-524	Fils de coton, simple et retors
527	Tissus de coton, non façonnés
528	Certains tissus de coton façonnés
531	Certains tissus de coton à point de gaze
535	Rubans de coton
539-540	Dentelles et broderies de coton
551-552	Tissus de lin, etc.
559-560	Dentelles et broderies de lin, etc.
div.	Certains ouvrages de bonneterie
782	Batterie de cuisine en aluminium
851 a	Machines à écrire
852	Machines à calculer
div.	Machines, appareils, instruments et outils divers
913-914	Appareils photographiques et cinématographiques

N° du tarif colombien	Désignation sommaire de la marchandise
928 c	Montres de poche, montres-bracelets et similaires, avec boîtes en métal commun, même doré
929	Autres articles d'horlogerie
b	Montres pour automobiles, bateaux et avions
c	Pendulettes et similaires
931	Mouvements de montres, y compris les ébauches
932	Pièces détachées de montres de poche et montres-bracelets
933	Horloges d'édifices et leurs mouvements
934 a	Pendules à poser et à suspendre
935 a	Mouvements d'horlogerie et pièces détachées, non dénommés ailleurs
b	

Groupe IV

Possibilités d'importation: en provenance de tous pays, en apportant la preuve d'un droit à l'importation («comprobantes de exportación»), au sens du décret N° 1830 du 1^{er} août 1952;

Droit de timbre: 100% de la valeur portée sur le permis d'importation; 60% de cette imposition peuvent être payés au moyen de fonds provenant de droits à l'importation («comprobantes de exportación»), au sens du décret N° 1830 du 1^{er} août 1952.

Extrait de la liste des marchandises:

N° du tarif colombien	Désignation sommaire de la marchandise
26	Fromages
div.	Vins, liqueurs
319	Articles de parfumerie et cosmétiques
451	Rubans de soie, mélange d'autres textiles
a)	de velours ou de peluche
b)	autres
div.	Certains objets de soie et de soie artificielle
div.	Certains ouvrages de laine
529	Tissus de coton mélangés
533	Velours et peluche de coton, tissus bouclés, genre éponge, de coton
537-538	Tulle et tissus à mailles de filet
div.	Certains ouvrages de bonneterie
div.	Articles de confection pour dames, lingerie pour hommes, lingerie pour dames, lingerie de table, de toilette, literie, en soie, soie artificielle, laine, coton, lin et autres matières textiles
590	Mouchoirs de poche
602-604	Chaussures
662	Vaisselle en porcelaine
943	Gramophones

Marchandises non admises à l'importation:

Extrait de la liste des marchandises:

N° du tarif colombien	Désignation sommaire de la marchandise
div.	Chocolats, bonbons, etc.
146	Extrait de café
316	Parfums synthétiques (seulement anéthol)
580	Bonneterie en soie naturelle, pure ou mélangée
591	Châles, écharpes, fichus, foulards
683	Pierres précieuses, travaillées
690-692	Bijouterie et ouvrages en argent, or et platine
928	Montres de poche, montres-bracelets et similaires
a)	avec boîtes en or et platine
b)	avec boîtes en argent
930	Boîtes de montres
a)	en or et en platine
b)	en argent
936	Pianos mécaniques

Sur demande écrite, la division du commerce donnera de plus amples renseignements concernant la classification des marchandises dans les divers groupes. Les numéros du tarif douanier colombien devront, si possible, être indiqués dans ces demandes.

II. Droits de douane. Le même décret N° 0331, du 16 février 1955, abroge tous les décrets et lois antérieurs qui accordaient à des services officiels et semi-officiels, et particulièrement aussi à des personnes privées, la franchise de douane pour certaines importations. Des exceptions restent en vigueur:

- 1° lorsque les autorisations ont été antérieurement accordées, en application du droit public;
- 2° lorsque les importations consistent en produits pharmaceutiques, sérums, vaccins et instruments chirurgicaux destinés à des institutions de bienfaisance ou à des œuvres d'entraide sociale;
- 3° s'il s'agit de livraisons
 - a) en faveur d'entreprises métallurgiques (art. 5 du décret N° 3211),
 - b) prévues par le «Código de Petróleos»,
 - c) pour l'équipement de l'industrie des engrais,
 - d) de certaines machines électriques, de produits chimiques, d'instruments d'optique, d'appareils de mesure et d'instruments de précision, destinés à la Société Colombienne des Pétroles, aux établissements sidérurgiques de «Paz del Rio», ainsi qu'à l'Institut d'Expansion industrielle.

Le gouvernement se réserve le droit de faire, dans certains cas, d'autres exceptions.

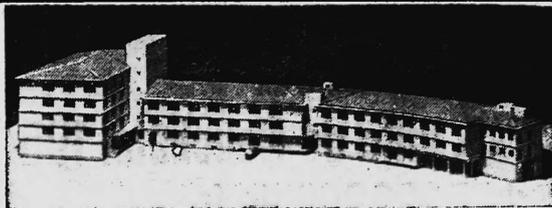
III. Mises au concours par des services officiels et semi-officiels. L'art. 13 du décret N° 0331, du 16 février 1955, abroge les dispositions du décret N° 1356, du 22 mai 1953 (cf. FOSC, N° 149, du 1^{er} juillet 1953). Les services officiels ou semi-officiels colombiens ne peuvent passer des commandes fermes atteignant ou dépassant 50 000 pesos qu'avec l'assentiment de l'office des changes. Pour l'appréciation de chaque cas, cet office tiendra compte de la situation de la Colombie en matière de devises et de la balance des échanges commerciaux avec le pays d'où les produits en question devraient être importés.

IV. Prix minimums. Le décret N° 0331, du 16 février 1955, a aussi habilité l'office des changes à fixer des prix minimums pour les produits qui doivent être importés. Dans ces cas-là, les prix minimums serviront de base pour calculer le droit de timbre ainsi que les droits de douane perçus ad valorem.

V. Dépôts. Par décret N° 0370, du 18 février 1955, les autorités colombiennes ont adapté aux nouvelles prescriptions le taux des dépôts que les importateurs doivent effectuer lors de l'enregistrement des permis d'importation (cf. FOSC, N° 261, du 8 novembre 1954). Ce dépôt est le suivant:

Groupe préférentiel	20% de la contre-valeur de la marchandise
1 ^{er} groupe	24% de la contre-valeur de la marchandise
2 ^e groupe	30% de la contre-valeur de la marchandise
3 ^e groupe	40% de la contre-valeur de la marchandise
4 ^e groupe	60% de la contre-valeur de la marchandise

62. 15. 3. 55.



Fabrikations-, Lager- und Büro-Räume im Basler Rheinhafen (Birsfelder Hafen) zu vermieten

- Helle, hohe Räume mit großer Tragfähigkeit
- Zusammenhängende Flächen bis 3000 m²
- Moderner Ausbau, Zentralheizung
- Mehrere Personen- und Warenlifte
- 5 Autominuten vom Stadtzentrum
- Geleise-Anschluß
- Garagen für Lastwagen
- Bezugsbereit Juli 1955
- Mäßige Mietzinse

Ausbauwünsche können noch berücksichtigt werden.
Vermietung und nähere Auskünfte durch die Ersteller

PAUL WORMSER · CO  **ZÜRICH**

Talstrasse 82 - Sihlporte Telefon 25 39 12 / 25 50 12 / 25 50 13

Grands Magasins Innovation S.A., Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

pour le samedi 26 mars 1955, à 11 heures 15, au siège de la société, rue de la Mercerie 12, à Lausanne.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration: présentation des comptes de l'exercice 1954, rapport des contrôleurs, approbation des comptes au 31 décembre 1954 et décision sur la répartition du bénéfice de l'exercice.
- 2° Décharge au conseil d'administration.
- 3° Nominations statutaires.
- 4° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs sont mis à la disposition des actionnaires dès le 16 mars 1955, au siège de la société.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées contre dépôt des actions ou justification de leur possession jusqu'au 24 mars 1955, à l'Union de Banques Suisses, à Lausanne.

Lausanne, le 12 mars 1955.

Pour le conseil d'administration:
F. Richner.

Institut technique supérieur S.A., Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée ordinaire

le samedi 16 avril 1955, à 15 heures, au siège social, avenue de Tivoli 5, à Fribourg (bâtiment de la Baloise) avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Approbation des comptes de l'exercice écoulé.
- 2° Nomination des administrateurs (art. 17 des statuts).
- 3° Désignation des contrôleurs.

Les comptes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires dès le 2 avril 1955, au siège de l'Institut. Celui-ci délivrera la carte d'admission à l'assemblée sur présentation des actions ou du reçu de leur dépôt auprès d'une banque jusqu'au samedi 16 avril 1955, à 12 heures.

Pour le conseil d'administration:
(signé) S. Bays.

AMHELVA S.A., GENEVE

Avis rectificatif

Messieurs les actionnaires sont informés que

l'assemblée générale ordinaire

fixée au vendredi 25 mars 1955, est reportée au lundi 28 mars 1955, à 10 heures 30, au bureau de la Société, rue du Rhône 42, Genève.

Ordre du jour:

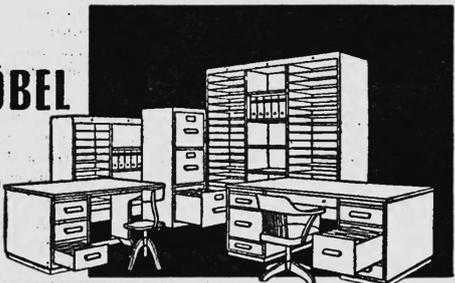
Sans changement, comme prévu dans la première convocation parue dans la Feuille officielle suisse du commerce, en date du 12 mars 1955.

Genève, le 15 mars 1955.

Le conseil d'administration.

G+W
BÜROMÖBEL

Aus eigener Fabrik



GRAB & WILDI AG

ZÜRICH
Sellergraben 59 Tel. (051) 24 35 88
URDORF
Bahnhofplatz Tel. (051) 98 76 87



Für kleine Auflagen
den Precisa-Umdrucker!

Ohne Wachsmatrizen, ein- und mehrfarbig in einem Arbeitsgang — Verlangen Sie noch heute eine Vorführung!

BUMA SA.

BUMA SA Löwenstrasse 19 Zürich 1 Tel (051) 25 45 35/36

MUNICIPALITE DE SION

Emprunt 3 % de 1953

Amortissement de 100 000 fr. en 100 titres

Par suite de tirage au sort de ce jour, les titres dont les numéros suivants ont été désignés pour être remboursés le 30 juin 1955:

8	113	329	651	732	881	1037	1260	1573	1764
13	127	330	661	742	883	1038	1265	1578	1791
56	136	332	666	792	893	1039	1282	1588	1826
60	137	344	668	814	903	1050	1362	1608	1836
61	216	407	676	824	904	1062	1370	1617	1876
74	233	575	687	836	924	1085	1377	1677	1880
76	248	614	712	846	990	1138	1459	1684	1908
85	306	626	722	863	996	1200	1473	1733	1912
106	312	630	730	864	1000	1227	1493	1756	1918
112	321	635	731	876	1007	1247	1533	1757	1946

Ces titres sont remboursables sans frais:

- a) auprès de la Banque Cantonale du Valais, à Sion, et auprès de ses agences et de ses comptoirs;
- b) auprès des établissements de l'Association valaisanne des banques;
- c) auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne.

L'intérêt cesse de courir dès le 30 juin 1955.

L'obligation N° 422 remboursable le 30 juin 1954 n'est pas encore rentrée. Dès l'échéance, elle ne produit plus d'intérêt.

Sion, le 11 mars 1955.

Banque Cantonale du Valais.

Luftseilbahn Blatten-Belalp AG., Naters

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 2. April 1955, 15 Uhr, in den Saal der «Wirtschaft Zur Linde», in Naters.

Verhandlungsgegenstände:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung.
2. Bericht der Kontrollstelle und Entlastung.
3. Beschlussfassung über Verwendung des Einnahmenüberschusses.
4. Wahl des Verwaltungsrates und der Revisoren.
5. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung mit Bilanz sowie die zugehörigen Berichte mit den Anträgen über die Verwendung des Einnahmenüberschusses liegen vom 20. März 1955 an bei der Agentur der Walliser Kantonalbank, in Brig, und beim Präsidenten der LBB, in Naters, den Aktionären zur Einsicht auf. Die Ausweise mit Stimmrecht für die Generalversammlung werden gegen Vorweisung der Aktien vor Eröffnung der Versammlung abgegeben.

Naters, den 11. März 1955.

Der Verwaltungsrat.

BUSS AG., BASEL

Der Coupon Nr. 8 unserer Aktien wird mit netto Fr. 13.26 ab 15. März 1955 eingelöst beim Schweiz. Bankverein, Basel; bei den Herren A. Sarasin & Cie., Basel; bei den Herren Dreyfus Söhne & Cie. AG., Basel, sowie an der Gesellschaftskasse Pratteln.

KONSUMVEREIN ST. GALLEN

Ordentliche Generalversammlung

Montag, 28. März 1955, abends 8 Uhr, im «Schützengarten», Parterresaal.

Tagesordnung:

1. Wahl der Stimmenzähler.
2. Verlesen des Protokolls.
3. Jahresbericht und Rechnungsablage des Verwaltungsrates.
4. Bericht und Anträge der Kontrollstelle.
5. Anträge des Verwaltungsrates betreffend Verteilung des Betriebsüberschusses.
6. Vollmachtbegehren des Verwaltungsrates für die Unterstützung gemeinnütziger Zwecke.
7. Umfrage.

Anschliessend Tonfilm: Strom ohne Grenzen.

Der Bericht der Kontrollstelle und die Jahresrechnung können auf unserem Bureau an der Teufenerstrasse 15 eingesehen werden. Jahresberichte liegen in den Verkaufslökalen auf. Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der blauen Rabatkarte von Donnerstag, den 17. März 1955, bis Samstag, den 26. März 1955, in unsern Verkaufslökalen bestellt werden. Am Tage der Generalversammlung sind Eintrittskarten nur noch auf unserem Bureau an der Teufenerstrasse 15, bis mittags 12 Uhr, erhältlich.

St. Gallen, den 14. März 1955.

Der Verwaltungsrat.

Versicherungen bei

LLOYD'S

Unfall (auch Flugrisiko)

«All Risks» für Schmuck, Pelze, Gemälde, Musikinstrumente, persönliche Effekten usw.

Flugzeug-Haftpflicht, -Kasko, -Pilot- und Passagierunfall sowie Zusatzdeckung bis

1 Million Franken

zur irgendwo bestehenden Auto-Haftpflicht-Police

durch J. R. AEBLI & CIE., Zürich 1

autarisierte Brokers

Limmatquai 2 / Torgasse 2

Telephon (051) 24 26 46

ENGLISCH

lernen am Radio durch die Methode der BBC. — Einzigartige Gelegenheit und sozusagen kostenlos.

Probefeste gegen Rückporto von H. & W. Gerber, Beaulieu 30, Biel 3 oder der BBC, London W. 1.

Jahresabonnemente (52 Hefte) Fr. 9.40, Konto 1Va 5175.



And two pounds of potatoes



Transporte nach den USA?
Dafür ist Fracht Amexco da!

THE AMERICAN EXPRESS CO. INC.
Abteilung Internationale Transporte
Basel Genf Luzern Zürich

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf
Hediger-Kloepfer Michel Rudolf

Rudolfs und der Anna, geb. Rüdel sel., geboren 18. November 1889, von Reinach (Aargau), Kaufmann, wohnhaft gewesen in Bern, Lomhachweg 30, gewesener einziger Komplementär der Kommanditgesellschaft Hediger-Kloepfer & Co., Sanitätsgeschäft, in Bern, Hirschengraben 5, verstorben am 22. Februar 1955.

Eingabefrist bis und mit 9. April 1955.

a) für Forderungen und Bttragschaftsansprachen sowohl gegenüber dem Erblasser persönlich als auch gegenüber der Kommanditgesellschaft Hediger-Kloepfer und Co. beim Reglerungsstatthalteramt II in Bern;

b) für Guthaben des Erblassers sowie der Firma Hediger-Kloepfer & Co. bei Notar Carl Hertig in Bern, Spitalgasse 34.

Massaverwalter: Werner Schaer, Treuhandbureau in Bern, Schwarztorstrasse 75.

Das Sanitätsgeschäft Hediger-Kloepfer & Co. wird unter der Aufsicht des Massaverwalters weitergeführt.

Bern, den 3. März 1955.

Der Beauftragte:
Carl Hertig, Notar.

Lichtpausen, Photokopieren

mit den neusten



Automaten
Apparaten
Papieren

Ernst Kohler AG. Liebefeld (BE)

Fabrik für moderne Reproduktionsgeräte

Telephon (051) 5 04 73

Waldeggstrasse 72

Der SHAB.-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft - inserieren Sie!

Emission d'un

Emprunt 2³/₄% Ville de Neuchâtel 1955
de 5 000 000 de fr.

destiné à la conversion ou au remboursement de l'Emprunt 3³/₄% Ville de Neuchâtel de 1937 de 4 000 000 de fr. à l'origine, dont il reste en circulation 3 014 000 fr. (déduction faite des 93 000 fr. sortis précédemment au tirage) dénoncé au 15 avril 1955 et, pour le surplus, à la consolidation de la dette flottante et aux besoins de trésorerie.

MODALITÉS DE L'EMPRUNT: Intérêt 2³/₄%, coupons semestriels aux 15 avril et 15 octobre. Durée de l'emprunt 15 ans, avec faculté pour la Ville de Neuchâtel de rembourser l'emprunt par anticipation après un délai de 10 ans. Titres de 1000 fr. nominal, au porteur. Cotation de l'emprunt à la Bourse de Neuchâtel.

Prix d'émission 100 %

plus 0,60% timbre fédéral sur les obligations.

Les demandes de conversion et les souscriptions contre espèces seront reçues du 15 au 23 mars 1955, à midi.

Libération des titres du 15 au 25 avril 1955.

On peut se procurer le prospectus détaillé ainsi que des bulletins de conversion et de souscription chez les banques du canton de Neuchâtel et sur les principales places de banque en Suisse.

Banque Cantonale Neuchâteloise.

Infole Betriebs-

umstellung

9 KARDEX-Sicht-

karteischränke

A 512 C

zu 12 Schubladen, Kartenformat A 5, in bestem Zustande günstig abzugeben. Anfragen an Chiffre P 44859 Z, Publicitas Zürich.



FISCHER & CO.
REINACH 6

Darlehen

bis

5000 Fr.

Keine komplizierte Formallitäten. Wir garantieren absolute Diskretion.

Bank Praxedit
Fribourg



ABRI
BANK
BERN

finanziert
ABZAHLUNGS-
Verträge
rasch und
kulant

In Gründung befindende Gesellschaft sucht Kapital von

Fr. 800 000
bis 1 000 000

zwecks Betrieb eines neuartigen Geschäftes in der Schweiz. Im Ausland sind bereits sehr bedeutende Erfolge erzielt worden. Seriöse Referenzen. Wert der Aktien hat sich an der Börse verdreifacht seit Einführung des Geschäftes im März 1951 in Frankreich.

Offerten unter Chiffre L 4044 X an Publicitas Genf.

Suisse allemand, 23 ans, cherche place à Neuchâtel, Lausanne ou Genève comme

employé de bureau

pour travaux variés dans entreprise de commerce ou de fabrication. Entrée: 1^{er} mal ou date à convenir.

Apprentissage et 5 années de pratique en Suisse romande et allemande. Références et certificats à disposition.

Prière d'adresser offres sous eiffre Hab 193-1 à la Feuille officielle suisse du commerce.



DANS LES TERRASSES QUI S'ÉTAGENT AU-DESSUS DE SION, NOUS RÉCOLTONS POUR VOUS LES MEILLEURS VINS

DEMANDEZ NOS OFFRES

VARONE
SION

STEUER
REVUE

Die umfassend orientierende Fachzeitschrift für den Steuerzahler.
Jahresabonnement Fr. 24.— für 12 Hefte (500 bis 600 Seiten). Probenummern gratis.

Cosmos-Verlag Bern

Zu vermieten

in zentraler Lage Langenthals

moderne Geschäfts-, Bureau- und Praxisräume,

schönes Ladenlokal

von zirka 40 m², mit großem Schaufenster, evtl. mit Schaukasten, 1. Etage und Keller,

komfortable 3¹/₂- und 4¹/₂-Zimmerwohnungen, Lagerräume

Bezugsbereit: 1. April 1955. — Günstige Steuerverhältnisse. — Anfragen erbeten unter Chiffre OFA 7660 B an Orell Füssli-Annoncen Langenthal.

Tüchtiger Vertreter sucht lukrative

Zusatzvertretung

(Textil, Haushalt usw.) für die Westschweiz. — Offerten bitte unter Chiffre J 2971 Y an Publicitas Lausanne.

Aktiendruck

seit Jahren unsere Spezialität
Aachmann & Scheller AG,
Buchdruckerei zur Froehsch
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Buchhaltungsmaschinen National

wenig gebraucht, alle Modelle vorteilhaft. Organisation, Garantie.
AG für Büromaschinen, Hammerstrasse 23, Zürich.

25 000 m²**Industrie-Bauland**

Verkauf en bloc oder in Parzellen ab zirka 5000 m². Direkt an der Hauptstrasse Zürich-Bern gelegen, zirka 80 km von Zürich, vollständig eben. Beteiligung möglich. Arbeitskräfte, Wasser und Strom vorhanden. Evtl. Tausch an Geschäftshaus oder Abbruchobjekt in Zürich. — Selbstkäufer erhalten Offerte unter Chiffre T 7928 Z an Publicitas Zürich 1.